

1888-01-16

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Dato i brev

Generel kommentar:

Maleren Christian Eckardt boede på skovgården Store Höljeryd i Sverige med sin familie.

Møllerkæret er et gadekær i

Kerteminde. Det er gennem mange år blevet brugt til skøjteløb.

Afsendersted:

Kerteminde

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Anna Eckardt

Christian Eckardt

Vilhelm Klein

Vilhelm Larsen

Vilhelm Pacht

Omtalte steder:

Långaryd

Skolegade, 5300 Kerteminde

Kultorvet, København

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Familien Eckardt i Sverige er hårdt prøvet med sygdom og de mangler penge. Mon det er muligt, at Eckardt kan købe malerudstyr på kredit?

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde den 16/1 88

Kjære Johannes!

Jeg lovede dig et langt Brev men det faar Du have tilgode for jeg skal i dag sy en deel og Vilhelm er i Sengen vaade fødder fra Møllerkjæret og deslige hævner sig nu han maatte gaa i Seng igjen imorges og saa faar vi se jeg har endnu ikke hentet Klejn for det kan jo være vi kan undvære ham men naar nogen er i Sengen saa maa der jo en være ovenpaa, jeg skal ogsaa skrive til Sverrig for der kom Brev igaar lille Anna er meget syg; ak hvor de kjære Menneskers Forhold nu skulde han have nogle Billeder til Aution men Penge skal bruges alle Steder – intet har han at male med; Johannes sig mig [Pacht] Adresse mon ikke han der kjender Kunstmaleres daarlige Kaar vilde lade ham faa Kredit til Sommer Terminen var jeg blot derovre jeg skulde snart høre ham derom, Du er vel ikke for den Slags Johannes; med mindre det kan staa klart for dig at det var en god nødvendig Gang kan du ikke saa skrive mig hans Adresse saa kan Eckardt jo selv høre, eller troer du at Kultorvets Handel giver Kredit hvor er det dog svært at være saa bunden til alle Sider

Skriv dog nu et ordentligt Brev og fortæl en hel Deel især om din Gjærning

Hils nu Alle hvordan synes Du om den nye Lejlighed. Din trofaste Moder

Kjærhensinde den 16/8

Kjære Johannes!

Jeg lovede dig et langt Brev
men det for nu har tilgode
for jeg skal idag sig endell og
Vilhelms er i sengen med
Tædder fra Hællertkjøret og derlige
hæver sig over ham med
gode i seng igjens nemmer og
for for vi se jeg har endell
ikke hevet Klein for det kan
gi mere vi kan endesse
ham men over segen
er i sengen for over der
jo en mere søde, jeg
skal og for skrive til Lørrig
for der kan Brev igjens lille
Anna er meget syg, at ho-
de Kjære Heesteren Forkæl

vi skulde have nogle Bille
der vi Altid enen Tunge skal
bringe alle Steder - i det her har
at male med - Johannes sig
mig Tak for Adresse men ikke har
der kjendes Kierestualene - derfor
Kaar vilde lade ham saa for
Kredit til Laurence Terenien
vor jeg blot derovre jeg skulde snart
høre ham derom du er vel ikke
for den Sags Johannes med
mindre det kan staa klart for dig
at det var en god midnordig Gang
kan du ikke saa skrive mig
hans Adresse saa kan Eckardt
selv høre, eller troer du at Karl
Forvels - Hændel giver Kredit
har er det dog snart at være for
hændel de alle Sider -

Skriver dig nu et ordentlig
Brev og fortæller en del vel
især om din Gjæstgæst
Hils - nu alle hvordan
siges du om den nye
Leflygtet din Trofast
Kæder